

<p>నేను క్రీస్తును పోలి నడుచుకొనుచున్న ప్రకారము మీరును నన్ను పోలి నడుచుకొనుడి.</p>	<p>1</p>	<p><b>Be ye followers</b> of me, even as I also am of Christ. 1st Cor 4:16</p>
<p>మీరు అన్ని విషయములలో నన్ను జ్ఞాపకము చేసికొనుచు, నేను మీకు అప్పగించిన కట్టడలను గైకొనుచున్నారని మిమ్మును మెచ్చుకొనుచున్నాను.</p>	<p>2</p>	<p>Now I praise you, brethren, that ye remember me in all things, and keep the ordinances, as I delivered them to you.</p>
<p>ప్రతి పురుషునికి శిరస్సు క్రీస్తునియు, స్త్రీకి శిరస్సు పురుషుడనియు, క్రీస్తునకు శిరస్సు దేవుడనియు మీరు తెలిసికొనవలెనని కోరుచున్నాను.</p>	<p>3</p>	<p>But I would have you know, that the head of every <b>man</b> is Christ; and the head of the <b>woman</b> is the man; and the head of <b>Christ</b> is God. Eph 5:23 Gen 3:16 John 14:28</p>
<p>ఏ పురుషుడు తల మీద ముసుగు వేసుకొని ప్రార్థన చేయునో లేక ప్రవచించునో ఆ పురుషుడు, తన తలను అవమానపరచును.</p>	<p>4</p>	<p>Every man praying or prophesying, having his head covered, dishonoureth his head.</p>
<p>ఏ స్త్రీ తన తలమీద ముసుగు వేసుకొనక ప్రార్థన చేయునో లేక ప్రవచించునో ఆ స్త్రీ తన తలను అవమానపరచును. ఏలయనగా అది ఆమెకు క్షౌరము చేయబడినట్లుగానే యుండును.</p>	<p>5</p>	<p>But every woman that prayeth or <b>prophesieth</b> with her head uncovered dishonoureth her head: for that is even all one as if she were <b>shaven</b>. Acts 21:9 Deut 21:12</p>
<p>స్త్రీ ముసుగు వేసుకొననియెడల ఆమె తలవెండ్రుకలు కత్తిరించు కొనవలెను. కత్తిరించు కొనుటయైనను క్షౌరము చేయించుకొనుటయైనను స్త్రీకి అవమానమైతే ఆమె ముసుగు వేసుకొనవలెను.</p>	<p>6</p>	<p>For if the woman be <b>not covered</b>, let her also be shorn: but if it be a shame for a woman to be shorn or shaven, let her be <b>covered</b>. Num 5:18 Gen 24:65</p>
<p>పురుషుడైతే దేవుని పోలికయు, మహియునై యున్నాడు గనుక తన తలమీద ముసుగు వేసుకొన కూడదు గాని స్త్రీ పురుషుని మహిమయై యున్నది.</p>	<p>7</p>	<p>For a man indeed ought not to cover his head, forasmuch as he is the <b>image</b> and glory of God: but the woman is the glory of the man. Gen 1:27, Eph 4:24, Col 3:10, Jas 3:9</p>
<p>ఏలయనగా స్త్రీ పురుషుని నుండి కలిగినే గాని పురుషుడు స్త్రీ నుండి కలుగలేదు.</p>	<p>8</p>	<p>For the man is not of the woman: but the woman of the man.</p>
<p>మరియు స్త్రీ పురుషుని కొరకే గాని పురుషుడు స్త్రీ కొరకు సృష్టించబడలేదు.</p>	<p>9</p>	<p>Neither was the man created for the woman; but the woman for the man.</p>
<p>ఇందువలన దేవదూతలనుబట్టి అధికార సూచన స్త్రీకి తలమీద ఉండవలెను.</p>	<p></p>	<p>For this cause ought the woman to have <b>power</b> on her head because of the <b>angels</b>. Eccl 5:6</p>
<p>అయితే ప్రభువు నందు స్త్రీకి వేరుగా పురుషుడు లేడు. పురుషునికి వేరుగా స్త్రీ లేదు.</p>	<p>11</p>	<p>Nevertheless neither is the man without the woman, neither the woman without the man, in the Lord.</p>
<p>స్త్రీ పురుషుని నుండి ఏలాగు కలిగినో అలాగే పురుషుడు స్త్రీ మూలముగా కలిగెను గాని సమస్తమైనవి దేవుని మూలముగా కలిగియున్నవి.</p>	<p>12</p>	<p>For as the woman is of the man, even so is the man also by the woman; but all things of God.</p>
<p>మీలో మీరే యోచించుకొనుడి, స్త్రీ ముసుగు లేనిదై దేవుని ప్రార్థించుట తగునా?</p>	<p>13</p>	<p>Judge in yourselves: is it comely that a woman pray unto God uncovered?</p>
<p>పురుషుడు తలవెండ్రుకలు పెంచుకొనుట అతనికి అవమానమని స్వభావ సిద్ధంగా మీకు తోచును గదా?</p>	<p>14</p>	<p>Doth not even nature itself teach you, that, if a man have long hair, it is a shame unto him?</p>
<p>స్త్రీకి తల వెండ్రుకలు పైట చెంగుగా ఇయ్యబడెను గనుక ఆమె తలవెండ్రుకలు పెంచుకొనుట ఆమెకు ఘనము.</p>	<p>15</p>	<p>But if a woman have long hair, it is a glory to her: for her hair is given her for a covering.</p>
<p>ఎవడైనను కలహాప్రియుడుగా కనబడిన యెడల మాలోనైనను దేవుని సంఘము లోనైనను ఇట్టి ఆచారము లేదని వాడు తెలిసికొనవలెను.</p>	<p>16</p>	<p>But if any man seem to be contentious, we have no such custom, neither the churches of God.</p>
<p>మీకు ఈ ఆజ్ఞను ఇచ్చుచు మిమ్మును మెచ్చుకొనను. మీరు కూడివచ్చుట ఎక్కువ కీడుకే గాని ఎక్కువ మేలుకు కాదు.</p>	<p>17</p>	<p>Now in this that I declare unto you I praise you not, that ye come together not for the better, but for the worse.</p>
<p>మొదటి సంగతి ఏమనగా - మీరు సంఘమందు కూడియున్నప్పుడు మీలో కక్షలు కలవని వినుచున్నాను. కొంతమట్టుకు ఇది నిజమని నమ్ముచున్నాను.</p>	<p>18</p>	<p>For first of all, when ye come together in the church, I hear that there be <b>divisions</b> among you; and I partly believe it. 1st Cor 1:10</p>
<p>మీలో యోగ్యులైన వారెవరో కనబడునట్లు మీలో భిన్నాభిప్రాయములుండక తప్పదు.</p>	<p>19</p>	<p>For there must be also <b>heresies</b> among you, that they which are approved may be made manifest among you. Matt 18:7, Luke 17:1</p>
<p>మీరందరు కూడి వచ్చుచుండగా మీరు ప్రభువు రాత్రి భోజనము చేయుట సాధ్యము కాదు.</p>	<p>20</p>	<p>When ye come together therefore into one place, this is not to eat the Lord's supper.</p>

ఏలయనగా మీరు ఆ భోజనము చేయునప్పుడు ఒకనికంటె మరియొకడు ముందుగా తన మట్టుకు తాను భోజనము చేయుచున్నాడు. ఇందువలన ఒకడు ఆకలి గొనును. మరియొకడు మత్తుడవును.	21	For in <b>eating</b> every one taketh before other his own supper: and one is hungry, and another is drunken. <b>Jude 12</b>
ఇదేమి? అన్నపానములు వుచ్చుకొనుటకు మీకు ఇండ్లు లేవా? దేవుని సంఘమును తిరస్కరించి పేదలను సిగ్గుపరచెదరా? మీతో ఏమి చెప్పుదును? దీనిని గూర్చి మిమ్మును మెచ్చుదునా? మెచ్చును.	22	What? Have ye not houses to eat and to drink in? or <b>despise</b> ye the church of God, and shame them that have not? What shall I say to you? shall I praise you in this? I praise you not. <b>Lev 19:30, Psa 89:7</b>
నేను మీకు అప్పగించిన దానిని ప్రభువు వలన పొందితిని. ప్రభువైన యేసు తాను అప్పగింపబడిన రాత్రి,	23	For I have received of the Lord that which also I delivered unto you, That the Lord Jesus the same night in which he was betrayed <b>took</b> bread: <b>Matt 26:26</b>
ఒక రొట్టెను ఎత్తికొని కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించి, దానిని విరిచి, ఇది మీకొరకైన నా శరీరము - నన్ను జ్ఞాపకము చేసుకొనుటకై దీనిని చేయుదని చెప్పెను.	24	And when he had given thanks, he brake it, and said, <b>Take, eat: this is my body, which is broken for you: this do in remembrance of me.</b>
ఆ ప్రకారమే భోజనమైన పిమ్మట ఆయన పాత్రను ఎత్తికొని - ఈ పాత్ర నా రక్తము వలననైన క్రొత్త నిబంధన, మీరు దీనిలోనిది త్రాగునప్పుడెల్ల నన్ను జ్ఞాపకము చేసుకొనుటకై దీనిని చేయుదని చెప్పెను. మీరు ఈ రొట్టెను తిని	25	After the same manner also he took the <b>cup</b> , when he had supped, saying, <b>This cup is the new testament in my blood: this do ye, as oft as ye drink it, in remembrance of me.</b> <b>Matt 26:27 Mark 14:24, Luke 22:20, 2nd Cor 3:6, Heb 9:15</b>
ఈ పాత్ర లోనిది త్రాగునప్పుడెల్ల ప్రభువు వచ్చువరకు ఆయన మరణమును ప్రచరించుదురు.	26	For as often as ye eat this bread, and drink this cup, ye do shew the Lord's death till he <b>come</b> . <b>Acts 1:11, Rev 1:7</b>
కాబట్టి ఎవడు అయోగ్యముగా ప్రభువు యొక్క రొట్టెను తినునో లేక ఆయన పాత్రలోనిది త్రాగునో వాడు ప్రభువు యొక్క శరీరమును గూర్చియు రక్తమును గూర్చియు అపరాధి యగును.	27	Wherefore whosoever shall <b>eat</b> this bread, and drink this cup of the Lord, unworthily, shall be guilty of the body and blood of the Lord. <b>John 6:51</b>
కాబట్టి ప్రతి మనుష్యుడు, తన్ను తాను పరీక్షించు కొనవలెను. ఆలాగు చేసి ఆ రొట్టెను తిని ఆ పాత్రలోనిది త్రాగవలెను.	28	But let a man <b>examine</b> himself, and so let him eat of that bread, and drink of that cup. <b>Gal 6:4</b>
ప్రభువు శరీరమని వివేచింపక తిని త్రాగువాడు తనకు శిక్షావిధి కలుగుటకే తిని త్రాగుచున్నాడు.	29	For he that eateth and drinketh unworthily, eateth and drinketh <b>damnation</b> to himself, not discerning the Lord's body. <b>Romans 13:2</b>
ఇందువలననే మీలో అనేకులు బలహీనులును రోగులునై యున్నారు, చాలమంది నిద్రించుచున్నారు.	30	For this cause many are weak and sickly among you, and many sleep.
అయితే మనలను మనమే విమర్శించుకొనిన యెడల తీర్పు పొందక పోదుము.	31	For if we would <b>judge</b> ourselves, we should not be judged. <b>1st John 1:9</b>
మనము తీర్పు పొందిన యెడల లోకముతో పాటు మనకు శిక్షావిధి కలుగకుండునట్లు ప్రభువుచేత శిక్షింపబడుచున్నాము.	32	But when we are judged, we are <b>chastened</b> of the Lord, that we should not be condemned with the world. <b>Job 5:17, Amos 3:2, Heb 12:7</b>
కాబట్టి నా సహోదరులారా, భోజనము చేయుటకు మీరు కూడి వచ్చినప్పుడు ఒకనికొరకు ఒకడు కనిపెట్టుకొని యుండుడి.	33	Wherefore, my brethren, when ye come together to eat, tarry one for another.
మీరు కూడి వచ్చుట శిక్షావిధికి కారణము కాకుండునట్లు ఎవడైనను ఆకలి గొనిన యెడల తన ఇంటనే భోజనము చేయవలెను. నేను వచ్చినప్పుడు మిగిలిన సంగతులను క్రమపరతును.	34	And if any man hunger, let him eat at home; that ye come not together unto condemnation. And the rest will I set in <b>order</b> when I come. <b>Titus 1:5</b>